



بخش آموزش رسانه تفریحی سنتر

کلیک کنید  www.tafrihicenter.ir/edu

نمونه سوال  گام به گام 

امتحان نهایی  جزو 

دانلود آزمون های آزمایشی 

متوسطه اول : هفتم ... هشتم ... نهم

متوسطه دوم : دهم ... یازدهم ... دوازدهم

الدَّرْسُ الثَّانِي

المُعَجمُ (٢٩) كَلْمَةُ جَدِيدٍ

كلمه‌ها

صَدَمٌ : بُرخورده کرد
 (مضارع : يَصْدِمُ)
 فَجْأَةً : ناگهان
 قُبْحٌ : رشتی
 لَقْدٌ : قطعاً
 لِمَ : برای چه (ل + ما)
 مَا : آنچه
 مُرُورٌ : گذر کردن
 مُسْتَشْفَى : بیمارستان
 مَمْرُّ مُشَاةٌ : گذرگاه پیاده
 نَادَى : صدا زد
 (مضارع : يُنادي)
 هَادِئٌ : آرام

تَكَلْمَ : صحبت کرد
 (مضارع : يَتَكَلَّمُ)
 حَذَرٌ : هشدار داد
 (مضارع : يُحَذِّرُ)
 ذَكِيٌّ : باهوش
 رَسَمٌ : نقاشی کرد
 (مضارع: يَرْسُمُ)
 رَصِيفٌ : پیاده رو
 رَقَدَ: بستری شد، خوابید
 (مضارع : يَرْقُدُ)
 سَتَرٌ: پوشاند، پنهان کرد
 (مضارع : يَسْتُرُ)
 شَقَاوَةٌ : بدبوختی
 صَحِيفَةٌ جِدَارِيَّةٌ : روزنامه
 دیواری

آمَنَ : ایمان آورد
 (مضارع: يُؤْمِنُ)
 إِدَارَةُ الْمُرُورِ : اداره راهنمایی و رانندگی
 أَسْوَةٌ : الگو
 إِشَارَاتُ الْمُرُورِ : علامت‌های راهنمایی و رانندگی
 إِقْتَرَابٌ مِنْ : نزدیک شد به
 (مضارع : يَقْتَرِبُ)
 أَنْصَاحٌ : اندرزگو ترین
 بُكَاءٌ : گریه کردن، گریه
 تَالِيٌّ : بعدی
 «الْيَوْمُ التَّالِيٌّ: روز بعد»
 تَصادَمٌ : تصادف کرد
 (مضارع : يَتَصَادِمُ)

قوانين رانندگی

سجاد با ناراحتی از مدرسه برگشت؛ وقتی که با خانواده‌اش بر سر سفره نشست، ناگهان شروع به گریه کرد و به اتفاقش رفت. پدرش نزد او رفت و با او صحبت کرد و از او پرسید: «چرا غذا نخوردی؟!» جواب داد: «آیا دوستم حسین را می‌شناسی؟» گفت: «بله» او را می‌شناسم. او پسر باهوش و آرامی است. چه اتفاقی برای او افتاده است؟ سجاد جواب داد: او در بیمارستان بستری شد؛ با ماشین تصادف کرد.

«تصادف جلوی من اتفاق افتاد، هنگامی که او را در پیاده رو دیدم او را صدا زدم، ناگهان از خیابان عبور کرد و به چپ و راست نگاه نکرد، ماشینی به او نزدیک شد و به او برخورد کرد.»

پدرش گفت: «حالا چطور است؟»

سجاد گفت: «او خوب است؛ سرعت ماشین کم بود.»

در روز بعد معلم از دانش آموزانش خواست قوانین رانندگی را در یک روزنامه دیواری بنویسنند.

سپس مدیر مدرسه از اداره راهنمایی و رانندگی خواست علامت‌های راهنمایی و رانندگی را شرح دهند.

پلیس راهنمایی و رانندگی آمد و علائم لازم برای دانش آموزان را توضیح داد و از آنها خواست که از محل عبور پیاده روی را ممنوع کنند.

دانش آموزان یک روزنامه دیواری نوشتند و در آن علامت‌های راهنمایی و رانندگی را کشیدند و معانی آن را توضیح دادند.



الدَّوْرَانُ عَلَى الْيُسْارِ مَمْنُوعٌ.

گردش به چپ ممنوع



الدَّوْرَانُ عَلَى الْيَمِينِ مَمْنُوعٌ.

گردش به راست ممنوع



السَّيْرُ فِي هَذَا الطَّرِيقِ مَمْنُوعٌ.

ورود ممنوع



مَمْرُّ الْمُشَاةِ.

محل عبور عابر پیاده



تَقْتَرِبُ مِنَ الْمَطْعَمِ.

به رستوران نزدیک می‌شوید



الْعَمَالُ يَعْمَلُونَ.

کارگران مشغول کارند

ك درستی یا نادرستی گزینه‌های زیر را بر اساس متن درس بنویسید.

۱. کانَ مَوْضُوعُ الصَّحِيفَةِ الْجِدَارِيَّةِ قَوَانِينَ الْمُرُورِ. **درست**

۲. رَقَدَ حَسِينٌ فِي مُسْتَوْصِفٍ قَرِيبٍ مِنْ بَيْتِهِ. **نادرست**

۳. رَجَعَ سُجَادٌ إِلَى مَنْزِلِهِ مَسْرُورًا. **نادرست**

۴. أُسْرَةُ سُجَادٍ مَا عَرَفَتْ حُسَيْنًا. **نادرست**

۵. كَانَتْ سُرْعَةُ السَّيَارَةِ قَلِيلَةً. **درست**

بدانیم

وزن و حروف اصلی



۱. بسیاری از کلمه‌ها در عربی سه حرف اصلی دارند؛ مثال:

حروف اصلی	كلمات هم خانواده
ح ك م	حاكم، مَحْكُوم، حَكِيم، حِكْمَة، مُحاكِمة، حُكْمَة، أَحْكَام
ع ل م	عالِم، مَعْلُوم، عَالِيَّم، تَعْلِيم، أَعْلَم، عُلُوم، إِعْلَام

در کلماتی مانند «حاکم، محکوم، حکیم و ...» سه حرف «ج ک م» به ترتیب تکرار شده‌اند.

به این سه حرف «حروف اصلی» یا «ریشه» کلمه می‌گویند. شناختن حروف اصلی به املای ما کمک می‌کند. با نگاه به هم‌خانواده‌های یک کلمه می‌توان به حروف اصلی آن پی بُرد؛ اگر با دقّت به این کلمه‌ها «مُجَالِسَة / مَجَالِس / مَجْلِس / إِجْلَاس / جُلُوس / جَلْسَة / جَلِيس» نگاه کنیم؛ درمی‌یابیم که به ترتیب سه حرف «ج ل س» در آنها مشترک است.

کشیده سه حرف اصلی این کلمات چیست؟

رافع، مرفوع، رفیع: رفع ناظر، مُنْظُور، نَظِير: نظر قادر، مقدور، قَدِير: قدر حروفی که همراه حروف اصلی می‌آیند؛ «حروف زائد» نامیده می‌شوند. این حروف معنای جدیدی به کلمه می‌دهند. حروف اصلی کلمه‌ها به ترتیب با سه حرف «ف ع ل» سنجیده می‌شوند.

مُجَالِسَة	ج	أ	ل	سَة	مُ
مُفَاعَلَة	مُ	ف	ع	أ	لَة

۲. بیشتر کلمات در زبان عربی وزن دارند؛ مثال:

وزن	کلمات
فاعل	ناصر عارف ظالم فاتح قاتل ضارب رافع
مفعول	منصور مَعْرُوف مَظْلوم مَفْتُوح مَقْتُول مَضْرُوب مَرْفُوع

کدام کلمه بر وزن فاعل و کدام بر وزن مفعول است؟ مقطوع، حامد، عابد، مذکور مفعول فاعل مفعول

فَنْ ترجمة

با معنای دو وزن «فاعِل» و «مَفْعُول» آشنا شوید.
معمولًا وزن «فاعِل» به معنای «انجام دهنده یا دارنده حالت» و وزن «مَفْعُول» به معنای «انجام شده» است؛ مثال:

حامِد: ستاینده، مَحْمُود: ستوده شده

 ترجمه کنید.

یا صانعٰ کُلَّ مَصْنَوعٍ، یا خالقٰ کُلَّ مَخْلوقٍ.

ای سازنده هر ساخته شده، ای آفریدگار هر آفریده شده.

التَّمَارِين

التَّمَرِينُ الْأَوَّلُ

● حروف اصلی و ترجمه کلمات زیر را بنویسید.

عابِد، مَعْبُود :	..... عادت کننده	..... عادت شده
فاتِح، مَفْتُوح :	..... فتح	..... گشاینده
کاتِب، مَكْتُوب :	..... کتاب	..... نویسنده
ضارِب، مَضْرُوب :	..... ضرب	..... زننده
خادِم، مَخْدُوم :	..... خدمتکار	..... خدمت شده
شاهدِ، مَشْهُود :	..... شاهد	..... بیننده
	..... دیده شده	

۱. بخشی از دعای جوشن کبیر.

وزن کلمات جدول را بنویسید.

مضارع	ماضي	ريشه
يُخْرُجُ	أَخْرَجَ	خ ر ج
يُفْعِلُ	أَفْعَلَ	
يُسَلِّمُ	سَلَّمَ	س ل م
يُفْعِلُ	فَعَلَ	
يَتَعَامِلُ	تَعَامَلَ	ع م ل
يَتَفَاعَلُ	تَفَاعَلَ	
يَتَعَلَّمُ	تَعَلَّمَ	ع ل م
يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلَ	
يَسْتَخْدِمُ	إِسْتَخْدَمَ	خ د م
يَسْتَفْعِلُ	إِسْتَفَعَلَ	
يُسَافِرُ	سَافَرَ	س ف ر
يُفَاعِلُ	فَاعَلَ	
يَنْكَسِرُ	إِنْكَسَرَ	ك س ر
يَنْفَعِلُ	إِنْفَعَلَ	
يَشْتَغِلُ	إِشْتَغَلَ	ش غ ل
يَفْتَعِلُ	إِفْتَعَلَ	

۱. هدف آموزش فعلهای ماضی و مضارع ثلاشی مزید نیست.

التَّمْرِينُ التَّالِثُ

پرسش‌ها و پاسخ‌های مربوط به هم را به یکدیگر وصل کنید.

- | | | |
|--|---|---------------------------|
| ١. قَوَاعِدُ السَّيِّرِ وَ الْمُرُورِ فِي الشَّوَارِعِ وَ الطُّرُقِ. | قَوَاعِدُ السَّيِّرِ وَ الْمُرُورِ فِي الشَّوَارِعِ وَ الطُّرُقِ. | قوانین راهنمایی و رانندگی |
| ٢. الْمُسْتَشْفَى | أَوْرَاقُ فِيهَا أَخْبَارٌ وَ مَعْلوماتٌ أُخْرَى. | بیمارستان |
| ٣. الْرَّصِيفُ | جَانِبُ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ. | پیاده رو |
| ٤. الصَّحِيفَةُ | مَكَانٌ مُجَهَّزٌ لِفَحْصِ الْمَرْضَى. | روزنامه |
| ٥. الْبُكَاءُ | جَرَيَانُ الدُّمْوَعِ مِنَ الْحُزْنِ. | گریه کردن |

التَّمْرِينُ الرَّابِعُ

جاھای خالی را با کلمات داده شده پُر کنید.

ھو - ھما - ھم - هي - ھن - آن - آنتما - آنت - آنتن - آنا - نحن

	..... أنا	من
	..... أنت	تو
	..... هي	هو
	..... نحن	ما
	..... أنتما	شما
	..... آنتن	أنتم
	..... آنتم	شما
	..... ھما	ایشان
	..... ھن	هم
	..... ھم	

التَّمْرِينُ الْخَامِسُ

● در جاهای خالی از کلمات داده شده استفاده کنید. «یک کلمه اضافه است.»

الْتَّالِي / جِدَارِيَّةٌ / تَصَادَمَتَا / تِلْمِيذٌ / الدُّمُوعُ / حَدَثٌ

1. يا زَمِيلِي، ما بِكِ؟ لِمَ أَنْتَ حَزِينُ؟ ماذا حَدَثَ؟
ای هم کلاسی تو را چه شده است؟ برای چه ناراحت هستی؟ چه اتفاقی افتاده است؟
2. الْتَّالِمِيذُ مَشْغُولُونَ بِتَهْبِيَّةِ صَحِيفَةٍ جِدَارِيَّةٍ
دانش آموزان مشغول تهیه روزنامه دیواری هستند.
3. أَخِي تِلْمِيذٌ فِي الصَّفِ الْسَّادِسِ الْابِتدَائِيِّ.
برادرم دانش آموز کلاس ششم ابتدائی است.
4. الْسَّيَّارَاتِنِ تَصَادَمَتَا أَمَامَ بَابِ الْمَصَنَعِ.
دو ماشین مقابل درب کارگاه تصادف کرد.
5. الدُّمُوعُ جَارِيَّةٌ عَلَى وَجْهِ الطَّفْلَةِ.
اشکها بر صورت کودک جاری هستند.

التَّمْرِينُ السَّادِسُ

● کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمه‌ها «ناهمانگ» است؟

- | | | |
|--|--|---|
| 1. هَادِئٌ <input checked="" type="checkbox"/> | سَيَّارَةٌ <input type="checkbox"/> | طَائِرَةٌ <input type="checkbox"/> |
| آرام <input type="checkbox"/> | ماشین <input type="checkbox"/> | هواپیما <input type="checkbox"/> |
| 2. شَارِعٌ <input type="checkbox"/> | سَاحَةٌ <input type="checkbox"/> | رَصِيفٌ <input checked="" type="checkbox"/> |
| خیابان <input type="checkbox"/> | میدان <input type="checkbox"/> | پیاده رو <input type="checkbox"/> |
| 3. أَكْلٌ <input type="checkbox"/> | رَأْيٌ <input checked="" type="checkbox"/> | نَظَرٌ <input type="checkbox"/> |
| ماه <input type="checkbox"/> | دید <input type="checkbox"/> | دید <input type="checkbox"/> |
| 4. مَاءٌ <input type="checkbox"/> | شَرَابٌ <input type="checkbox"/> | شَايٌ <input type="checkbox"/> |
| آب <input type="checkbox"/> | نوشیدنی <input type="checkbox"/> | چای <input type="checkbox"/> |
| 5. يَدٌ <input type="checkbox"/> | لِسانٌ <input type="checkbox"/> | سِنٌّ <input type="checkbox"/> |
| دست <input type="checkbox"/> | زبان <input type="checkbox"/> | دندان <input type="checkbox"/> |
| | صدا زد <input type="checkbox"/> | |

التمرين السادس

● آیه و احادیث زیر را ترجمه کنید. سپس کلماتی بر این وزن‌ها در آنها بیابید.

فَاعِلٌ : عالم **يَفْعُلُ :** يَسْتَرُ **فَعَالَةٌ :** سَعَادَه - شَقاوَه

..... فَعْلٌ : عِلْمٌ فَعَالٌ : عَبَادٌ

١. مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ حُسْنُ الْخُلُقِ وَمِنْ شَقاوةِ ابْنِ آدَمَ سُوءُ الْخُلُقِ. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

از خوشبختی انسان اخلاق خوب و از بدبختی انسان اخلاق بد است.

٢. شَرْفُ الْمَرْءِ بِالْعِلْمِ وَالْأَدَبِ لَا بِالْأَصْلِ وَالنَّسَبِ. الْإِمَامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

ارزش انسان به علم و ادب است. نه به اصل و نسب.

٣. إِنَّ أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَنْصُحُهُمْ لِعِبَادَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

قطعاً محبوب ترین بندگان خدا نزد او اندرزگو ترین آنها برای بندگانش است.

٤. حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبَحَ النَّسَبِ. الْإِمَامُ عَلَيْهِ عَلَيْهَا

ادب نیکو، زشتی نسب را می پوشاند.

٥. ﴿إِنَّ اللَّهَ عَالِمٌ بِغَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ الفاطر ٢٨

قطع‌آخوند به اسرار آسمانها و زمین دانا است.

التمرين الثامن

● متن زیر را بخوانید سپس پاسخ پرسش‌های آن را بیابید.

أنا طالب في الصف التاسع. إسمي إسحاق. لي اختان: مهديم و لالين، هما صغيرتان فلاتذهبان إلى المدرسة و عندي أخوان: هاشم و جواد. هاشم أكبر أولاد الأسرة؛

إِنَّهُ تَخْرَجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ وَالآنَ هُوَ حَلْوانيٌ. جَوَادُ فِي الصَّفِ السَّابِعِ. نَحْنُ مِنْ مَدِينَةِ «سَراوان» فِي مُحَافَظَةِ «سِيِّسَتَانَ وَبِلُوشِسَتَانَ».

۱. لِمَذَا لَا تَذَهَّبُ مَهْدِيمٍ وَلَا لَيْنَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ **لِأَنَّهُمَا صَغِيرَتَانِ**

چرا مهدیم و لاین به مدرسه نمی‌روند؟

۲. مَا اسْمُ أَكْبَرِ الْبَنِينَ فِي هَذِهِ الْأُسْرَةِ؟

اسم بزرگ ترین پسر خانواده چیست؟

۳. مَنْ تَخْرَجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ؟

چه کسی از مدرسه فارغ التحصیل شد؟

۴. مِنْ أَيْنَ هَذِهِ الْأُسْرَةُ؟

این خانواده اهل کجا هستند؟

۵. فِي أَيِّ صَفِّ إِسْحَاقُ؟

اسحاق در کدام کلاس است؟

۶. كَمْ أَخْتَارَ لِإِسْحَاقَ؟

اسحاق چند خواهر دارد؟



التَّمْرِينُ التَّاسِعُ

● با استفاده از کلمات زیر جدول را حل کنید و رمز را به دست بیاورید.

تَصَادُّمَات / تَكَلْمُ / تَلَامِيز / نَادِيْسُم / مَلَاعِب / أَزْهَار / مُسْتَشْفَى / إِقْرَبَتْ
/ شَقاوَة / أَنْصَح / تَنْظُرُونَ / حَذَرْتُمَا / أَخَوات / إِخْوَة / بُكَاء / سَيَّارات /
وَقْعَة / أَلْوَان / يَرْسُمْنَ / أَسْمَاك / فِضَّة / حَزِينَة / فَجَأَةً

رمز

ة	ا	ج	ف	۱
ن	م	س	ر	۲
ی	ش	ف	ت	۳
			ع	۴
			ق	۵
م	ت	ی	د	۶
ذ	م	ی	ا	۷
ک	ا	م	س	۸
ت	و	ا	خ	۹
			ل	۱۰
ت	ا	د	ا	۱۱
ت	ر	ت	ق	۱۲
	ب		ک	۱۳
ن	و	ر	ظ	۱۴
			ن	۱۵
ر	ا	ز	خ	۱۶
	ب	ع	و	۱۷
ن	ا	ل	و	۱۸
ح	ص	ن	ا	۱۹
ا	م	ت	ر	۲۰
ة	ن	ی	ز	۲۱
ت	ا	ر	ا	۲۲
ة	و	ق	ش	۲۳

۱) ناگهان

۲) نقاشی می‌کند

۳) بیمارستان

۴) افتادی

۵) نقره

۶) صدا زدید

۷) دانشآموزان

۸) ماهی‌ها

۹) خواهران

۱۰) صحبت کردن

۱۱) تصادفات

۱۲) نزدیک شدی

۱۳) گریه کردن

۱۴) نگاه می‌کنید

۱۵) برادران

۱۶) شکوفه‌ها

۱۷) ورزشگاه‌ها

۱۸) رنگ‌ها

۱۹) اندرزگوترین

۲۰) هشدار دادید

۲۱) غمگین

۲۲) خودروها

۲۳) بدبوختی

رمز: **فِ سِعَةِ الْأَخْلَاقِ كُنُوزُ الْأَرْزَاقِ** «گنج‌های روزی در وسعت اخلاق نهفته است.»
الإمامُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

بخوانید و ترجمه کنید.

۱. ﴿ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ﴾ البُقَرَةُ ۶۲

کسی که به خدا و روز رستاخیز ایمان دارد کار شایسته می کند پاداش آن ها نزد پروردگارشان است.

۲. ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴾ الصَّافَّ ۲

ای کسانی که ایمان آورده اید چرا می گویند چیزی را که انجام نمی دهید؟!

۳. ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ ﴾ الأحزاب ۲۱

به راستی که رسول خدا (ص) الگوی خوبی برای شما است.

۴. ﴿ إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ﴾ البُقَرَةُ ۱۸۶

هر گاه بندگانم از تو درباره من بپرسند پس همانا من نزدیک هستم.

۵. ﴿ يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ ﴾ المُجَادَلَةُ ۱۱

خداؤند کسانی از شما را که ایمان آورده اند بالا می برد.